AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 3.12.2025
COM(2025) 688 final

TUARASCÁIL ÓN gCOIMISIÚN CHUIG PARLAIMINT NA hEORPA AGUS CHUIG AN gCOMHAIRLE

maidir le caibidlíocht a rinne an Coimisiún i réimse na gcreidmheasanna onnmhairiúcháin, de réir bhrí Rialachán (AE) Uimh. 1233/2011

1. Réamhrá

Le Rialachán (AE) Uimh. 1233/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Samhain 2011 maidir le treoirlínte áirithe a chur i bhfeidhm i réimse na gcreidmheasanna onnmhairiúcháin arna dtacú go hoifigiúil agus lena n-aisghairtear Cinneadh 2001/76/CE ón gComhairle agus Cinneadh 2001/77/CE ón gComhairle[1] foráiltear in Iarscríbhinn I go gcuirfidh an Coimisiún Eorpach tuarascáil maidir le caibidlíocht i ndáil le creidmheasanna onnmhairiúcháin arna dtacú go hoifigiúil chuig Parlaimint na hEorpa. Cumhdaítear leis an tuarascáil seo na príomhfhorbairtí i rialacha idirnáisiúnta maidir le creidmheasanna onnmhairiúcháin a tharla le linn na bliana 2024 (ón 1 Eanáir go dtí an 31 Nollaig).

Ó dheireadh na 1970idí, is é **Socrú ECFE maidir le Creidmheasanna Onnmhairiúcháin arna dTacú go hOifigiúil** ('an Socrú') an príomhfhóram le haghaidh rialacha idirnáisiúnta maidir le creidmheasanna onnmhairiúcháin[2]. I dteannta na rialacha ginearálta maidir le hidirbhearta creidmheasa onnmhairiúcháin, tá 'comhaontuithe earnála' sa Socrú freisin lena gcumhdaítear rialacha speisialta maoiniúcháin le haghaidh earnálacha tionsclaíocha sonracha agus cineálacha sonracha gníomhaíochta, lena n-áirítear an Tuiscint Earnála maidir leis an Athrú Aeráide, an Tuiscint Earnála maidir le Longa, agus an Tuiscint Earnála maidir le hAerárthaí.

2. Forbairtí in ECFE le linn na tréimhse tuairiscithe

Ba iad seo a leanas na forbairtí is suntasaí le linn na tréimhse tuairiscithe lena mbaineann: an t-athbhreithniú ar Airteagal 6 den Socrú chun an toirmeasc ar thionscadail gléasraí cumhachta gualbhreoslaithe a leathnú chuig gach tionscadal breosla iontaise; tús a chur leis an bplé maidir le téarmaí agus coinníollacha maoiniúcháin sonracha don bhonneagar sóisialta agus chun tacú le tíortha i mbéal forbartha; an t-athbhreithniú ar aicmí tionscadail éagsúla sa Tuiscint Earnála maidir leis an Athrú Aeráide; tús a chur leis an bplé chun an Comhaontú Earnála maidir le Longa a leasú, go háirithe chun longa astaíochtaí nialasacha agus ísle a chur san áireamh, leis an gcéad chruinniú de Shainghrúpa Neamhfhoirmiúil an Choiste Longthógála an 15 Márta 2024; agus Grúpa Saineolaithe a chruthú a mbeidh sé de chúram air athbhreithniú a dhéanamh ar liosta Choinbhinsiún Cape Town na Tuisceana Earnála maidir le hAerárthaí ('Grúpa Saineolaithe Choinbhinsiún Cape Town') an 18 Samhain 2024. Luaitear roinnt forbairtí suntasacha eile thíos.

Tacaíocht do bhreoslaí iontaise

Tar éis togra a chuir an tAontas i láthair do Rannpháirtithe i mí Iúil 2022 maidir leis an athbhreithniú ar Airteagal 6 den Socrú d'fhonn an toirmeasc ar thionscadail gléasraí cumhachta gualbhreoslaithe a leathnú chuig gach breosla iontaise (lena n-áirítear gníomhaíochtaí mianadóireachta agus iompair guail theirmigh, gníomhaíochtaí taiscéalaíochta, táirgthe, iompair, stórála, scagtha, dáilte amhola agus gáis nádúrtha d'earnáil an fhuinnimh agus giniúint cumhachta gan mhaolú) chomh maith le togra athnuaite i mí na Samhna 2023 lena soláthraítear tuilleadh faisnéise faoina chur chuige, thíolaic an tAontas togra nua maidir le hathbhreithniú ar Airteagal 6 i mí an Mhárta 2024. Moladh sa togra sin nár

[1] IO L 326, 8.12.2011, lch. 45.

[2] Tá 11 Rannpháirtí sa Socrú inniu: An Astráil, Ceanada, an tAontas Eorpach, an tSeapáin, an Chóiré, an Nua Shéalainn, an Iorua, an Eilvéis, an Tuirc, an Ríocht Aontaithe agus na Stáit Aontaithe.

cheart do rannpháirtithe creidmheasanna onnmhairiúcháin arna dtacú go hoifigiúil ná cabhair cheangailte don earnáil fuinnimh breosla iontaise a sholáthar ach amháin i gcúinsí teoranta a shaineofar go soiléir atá comhsheasmhach leis an teorainn téimh 1.5 °C agus le spriocanna Chomhaontú Pháras.

Tar éis tograí agus moltaí eile ó Rannpháirtithe, cuireadh togra comhpháirteach nua i láthair an 24 Samhain 2024, agus iarradh ar na Rannpháirtithe barúlacha a thabhairt faoi lár mhí na Nollag. Cé nárbh fhéidir teacht ar chomhaontú i measc na Rannpháirtithe faoi dheireadh na bliana, leanadh den phlé in 2025.

Disciplíní éarlaise sa Socrú

Ós rud é go raibh an tsolúbthacht a chomhaontaigh na Rannpháirtithe i mí na Nollag 2023 chun na ceanglais éarlaise a laghdú go sealadach ó 15 % go 5 % le haghaidh idirbhearta i dtíortha Chatagóir II le dul in éag an 13 Nollaig 2024, tháinig an plé chun cinn maidir le cé acu ba cheart nó nár cheart an tsolúbthacht a dhéanamh buan, lena n-áirítear an bhféadfaí na solúbthachtaí sin a dhíriú ar bhonneagar sóisialta. Sa chomhthéacs sin, chuir an tAontas páipéar i láthair inar iarradh go ndéanfaí anailís bunaithe ar fhíorais ar riachtanais agus ar chuspóirí pháirtithe leasmhara éagsúla an tSocraithe chun a áirithiú go mbeadh aon chinnteoireacht maidir le hathruithe a d'fhéadfaí a dhéanamh ar dhisciplíní éarlaise i gcomhréir le croíphrionsabail ECFE amhail caipiteal príobháideach a phlódú isteach, cleachtais iasachtaithe inbhuanaithe agus cothroime iomaíochta.

Tar éis plé i measc na Rannpháirtithe, thángthas ar an gconclúid nach raibh aon fhonn ag Rannpháirtithe na solúbthachtaí éarlaise a dhéanamh buan an tráth sin, agus go rachadh an tsolúbthacht in éag an 13 Nollaig 2024. Mar sin féin, thug na Rannpháirtithe dá n-aire go raibh an plé maidir leis an éarlais a laghdú agus an plé a bhaineann le bonneagar sóisialta ceangailte leis an tsaincheist níos leithne maidir le tacaíocht a mhéadú do na tíortha i mbéal forbartha agus chomhaontaigh siad leanúint den phlé maidir leis an mbealach is fearr chun aghaidh a thabhairt ar an tsaincheist níos leithne sin.

Saincheisteanna cabhrach a bhaineann le trádáil

I dtreo dheireadh 2024, moladh i dtogra ó Rúnaíocht ECFE go n-áireofaí sa Socrú na ceanglais tuairiscithe agus an gealltanas tairiscint iomaíoch idirnáisiúnta a chur i bhfeidhm agus creidmheasanna cúnaimh oifigiúil forbraíochta (COF) neamhcheangailte á soláthar, atá sa Chomhaontú maidir le creidmheasanna COF neamhcheangailte. D'iarr na rannpháirtithe ar Rúnaíocht ECFE obair a dhéanamh ar dhréacht-téacs do chruinniú mhí an Mhárta 2025.

Thairis sin, seoladh plé freisin maidir le hathbhreithniú a dhéanamh ar an modheolaíocht a bunaíodh sa Socrú chun leibhéal lamháltais na n-idirbheart cabhrach ceangailte a ríomh. D'fhéadfadh sé gur ghá an mhodheolaíocht sin, a forbraíodh sna 1990idí, a thabhairt cothrom le dáta chun réaltachtaí an lae inniu a léiriú.

Tuiscintí Earnála

An Tuiscint Earnála maidir leis an Athrú Aeráide

Dhírigh an obair ar an gComhaontú Earnála maidir leis an Athrú Aeráide in 2024 ar cheithre ghrúpa earnálacha:

- Grúpa 1: Na hearnálacha le hionadchoinneálaithe (nach bhfuil aon sainmhíniú ná caighdeán acu) - Aicme Tionscadail H cineál 4 (iompar uisce astaíochtaí ísle) agus Aicme Tionscadail J (táirgeadh breoslaí leachtacha agus gásacha glana). A mhéid a bhaineann le hAicme Tionscadail H, chomhaontaigh na Rannpháirtithe fanacht go dtí go dtabharfar obair Shainghrúpa Neamhfhoirmiúil an Choiste Longthógála i gcrích sula ndéanfar cinneadh maidir leis an mbealach chun cinn le haghaidh na haicme tionscadail sin. A mhéid a bhaineann le haicme Tionscadail J, ní dhearnadh aon chinneadh maidir leis an ionadchoinneálaí atá in Iarscríbhinn I a bhaint, agus leantar den phlé.

- Grúpa 2: Na hearnálacha atá faoi réir clásal éagtha agus a bhí le dul in éag faoin 30 Meitheamh 2024 - Aicme Tionscadail G (monarú astaíochtaí ísle) agus Aicme Tionscadail I (mianraí agus mianta fuinnimh ghlain). Chomhaontaigh na rannpháirtithe na haicmí tionscadail sa Socrú a choinneáil agus athbhreithniú a dhéanamh, tráth nach déanaí ná an 30 Meitheamh 2026, ar chaighdeáin idirnáisiúnta arna bhforbairt faoin am sin agus a chinneadh an ndéanfaidís iad a ionchorprú sna hiontrálacha.

- Grúpa 3: Na hearnálacha leagáide - Aicme Tionscadail B (tionscadail feabhsúcháin i ngléasraí breosla iontaise, ionadú breosla iontaise) agus Aicme Tionscadail C (éifeachtúlacht fuinnimh). Pléadh na hearnálacha sin i gcomhpháirt leis an athbhreithniú ar Airteagal 6 (féach thuas).

- Grúpa 4: Earnálacha eile – Aicme Tionscadail D (gabháil, úsáid agus stóráil carbóin), Aicme Tionscadail E (tarchur, dáileadh agus stóráil fuinnimh) agus Aicme Tionscadail F (hidrigin ghlan agus amóinia glan), ardaíodh ceisteanna maidir le léirmhíniú na n-aicmí tionscadail sin agus cuireadh tús leis an bplé maidir le téacs Fhoscríbhinn I den Tuiscint Earnála maidir leis an Athrú Aeráide a athrú.

An Tuiscint Earnála maidir le Longa

Tionóladh an chéad chruinniú de Ghrúpa Saineolaithe Neamhfhoirmiúil an Choiste Longthógála an 15 Márta 2024, agus tháinig an grúpa le chéile ina dhiaidh sin an 21 Meitheamh 2024 agus an 22 Samhain 2024. Díríodh sa phlé ar longa astaíochtaí nialasacha agus ísle a shainiú agus ar théarmaí agus coinníollacha maoiniúcháin sonracha a bhunú do na longa sin.

Chun cuidiú leis an bplé a cheapadh agus a threorú, iarradh ar shaineolaithe cuir i láthair a chur ar fáil maidir le hábhair éagsúla lena n-áirítear maidir le straitéis agus innéacsanna na hEagraíochta Muirí Idirnáisiúnta maidir le dícharbónú loingseoireachta agus maidir le tacsanomaíochtaí atá ann cheana le haghaidh airgeadas inbhuanaithe don loingseoireacht. Iarradh ar na toscaireachtaí freisin a gcleachtais maoinithe long a chur i láthair d'fhonn cleachtais éagsúla Chúirt Iniúchóirí na hEorpa a thuiscint agus a mhapáil ar bhealach níos fearr.

Ag tógáil ar an bplé, thíolaic an tAontas togra i mí na Samhna 2024 chun córas an tSocraithe maidir leis an Ráta Tagartha don Ús Tráchtála a ionchorprú sa Chomhaontú Earnála maidir le Longa, toisc gur chosúil nach raibh aon chúis shoiléir ann gur ghá córais an Ráta Tagartha don Ús Tráchtála le haghaidh gnáth-idirbhearta an tSocraithe nó idirbhearta loinge faoin Tuiscint Earnála maidir le Longa a bheith éagsúil.

Leanadh den phlé maidir le dícharbónú na loingseoireachta agus athchóiriú Ráta Tagartha don Ús Tráchtála na Tuisceana Earnála maidir le Longa in 2025.

An Tuiscint Earnála maidir le hAerárthaí

Ag an 73ú Cruinniú a bhí acu an 18 Samhain 2022, thosaigh na Rannpháirtithe ag machnamh ar conas athbhreithniú a dhéanamh ar liosta na stát a cháiligh le haghaidh laghdú na bpréimhrátaí íosta (‘Liosta Choinbhinsiún Cape Town’) ós rud é nár tugadh Liosta Choinbhinsiún Cape Town cothrom le dáta ach amháin chun stát nua amháin a áireamh agus nár baineadh aon stát de riamh ná nár athbhreithníodh aon cheann acu tar éis a bheith curtha leis fiú. Mar thoradh ar an bplé sin, cruthaíodh Grúpa Saineolaithe Choinbhinsiún Cape Town ag an 75ú Cruinniú de Rannpháirtithe na Tuisceana Earnála maidir le hAerárthaí an 18 Samhain 2024 chun cabhrú le Rannpháirtithe athbhreithniú a dhéanamh ar Liosta Choinbhinsiún Cape Town. Tá plé fós ar siúl maidir leis an mbealach is fearr chun dul i ngleic leis an athbhreithniú sin.

An 18 Samhain 2024, chuir an tAontas togra faoi bhráid Rannpháirtithe na Tuisceana Earnála maidir le hAerárthaí chun na téarmaí agus na coinníollacha laistigh den Tuiscint Earnála maidir le hAerárthaí le haghaidh héileacaptar a oiriúnú, go háirithe maidir leis na cleachtais chun tacaíocht a sholáthar roimh thúsphointe an chreidmheasa. Cumhdaíodh sa phlé freisin na hathruithe a d’fhéadfaí a dhéanamh ar an Tuiscint Earnála maidir le hAerárthaí i ndáil le conarthaí Cothabhála, Deisiúcháin agus Ollchóirithe, chomh maith le dreasachtaí eitlíochta agus creidmheasa onnmhairiúcháin inbhuanaithe le haghaidh dícharbónú eitlíochta.

Forbairtí eile

Athchóiriú an Ráta Tagartha don Ús Tráchtála

Tar éis scor ráta tairgthe idirbhainc Londan in 2021, chomhaontaigh na Rannpháirtithe le linn a 159ú Cruinniú i mí na Samhna 2023 síneadh bliana (i.e., go dtí an 14 Iúil 2025) a chur le corrlach sealadach 100 bonnphointe an ráta tagartha don ús tráchtála, a bhí le dul in éag an 14 Iúil 2024, chun go mbeadh am acu machnamh a dhéanamh ar réiteach níos buaine lena soláthrófaí intuarthacht d’onnmhaireoirí, do cheannaitheoirí agus do pháirtithe leasmhara. In 2024, níor chuir na Rannpháirtithe aon togra malartach síos, agus coinníodh an tsaincheist ar an gclár oibre do chruinniú mhí an Mhárta 2025.

Línte Coiteanna

In 2024, níor mhol na Rannpháirtithe ach líne choiteann amháin. Is é is aidhm don líne choiteann, a moladh an 19 Nollaig 2024 agus ar ghlac na Rannpháirtithe léi ina dhiaidh sin, an tacaíocht costais áitiúil a mhéadú chun na costais athlonnaithe le haghaidh mhórbhealach uirbeach Yaoundé Nsimalen i gCamarún a chumhdach. Tháinig an líne choiteann i bhfeidhm an 31 Eanáir 2025 agus rachaidh sé in éag an 30 Eanáir 2027.

Coinneoidh an Coimisiún Parlaimint na hEorpa ar an eolas go cuí faoi fhorbairtí nua.